

# Montage- en gebruikershandleiding



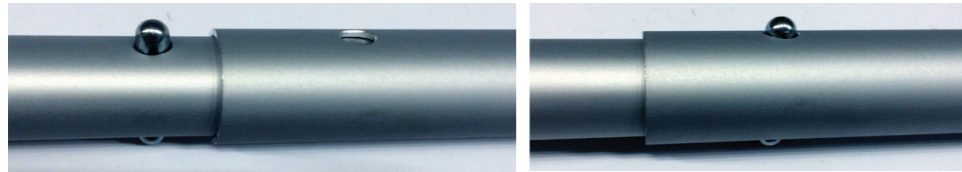
## 8,50 METER ALUMINIUM MAST

Artikelnummer 281

Haal alle 6 delen van de mast uit de verpakking. Schuif de rubber kap over de glasfiber top (mastdeel 1). Dit bovenste mastdeel steekt u in het tweede mastdeel en wordt geklemd door de moer vast te draaien, vergelijkbaar met koppelingen van water- en gasleidingen. Schuif de rubber kap nu over deze verbinding.



Vervolgens monteert u de overige aluminium delen aan elkaar door de dopjes in te drukken en vervolgens in elkaar te schuiven. De dopjes veren terug in de gaatjes van de volgende buis.



Bij demontage gaat u andersom te werk. Gebruik wat WD-40 kruipolie.

Boor met een palenboor een gat in de bodem van ongeveer 75 cm diep. Blokkeer de voet van de mast en til al lopend vanaf de top richting de voet de mast omhoog. Zet de aluminium mast 10 graden schuin, zodat bij windstil weer de vlieger naast de mast hangt. Een verzwaard vat ter grootte van 1m<sup>3</sup> met in het midden een pvc buis is ook geschikt om de aluminium mast in te zetten. Deze is dan ook nog gemakkelijk te verplaatsen.



Het onderste deel van de aluminium buis is voorzien van een eindkap ter voorkoming dat de buis vol met aarde raakt. Er zijn in deze buis ook enkele gaatjes aangebracht om overtollig regenwater eruit te laten.

Pas de lengte van de lijn van de vlieger aan, zodat de staart van de vlieger 2 meter boven het gewas hangt wanneer het windstil is.



- LAAT DE VLIEGER NIET VLAKBIJ ELEKTRICITEITSKABELS VLIEGEN!

PROBEER DE VLIEGER NIET UIT ELEKTRICITEITSKABELS TE HALEN!

WANNEER DE VLIEGER DAARIN VERSTRIKT IS GERAAKT, NEEM DAN ONMIDDELIJK CONTACT OP MET DE NETBEHEERDER.

- PLAATS DE HAWK KITE NIET VLAKBIJ WEGEN, PADEN OF TREINRAILS E.D.

De **HAWK KITE** is een effectieve vogelverschrikker wanneer hij op de juiste manier wordt gebruikt.

Verplaats de **HAWK KITE** regelmatig om verwarring bij de vogels te scheppen.

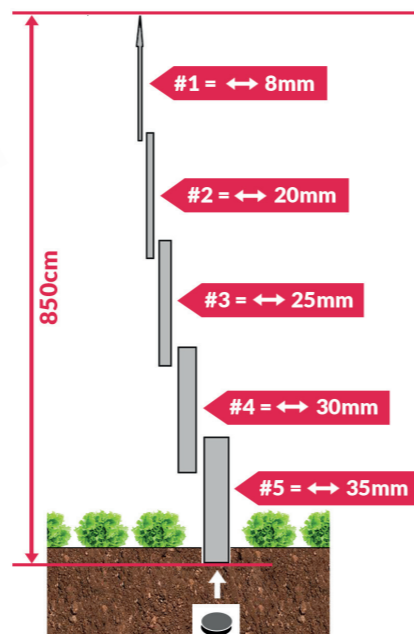
Haal de vlieger naar beneden bij extreme weersomstandigheden.

De **HAWK KITE** zal goed vliegen bij zowel een lichte bries als bij harde wind.

Bij stormachtig weer dient u de vlieger van het veld te halen.

Gebruik de mast niet tijdens onweersbuien!

**Heeft u vragen?  
Neem contact op met uw leverancier.**



# Assembly and user guide



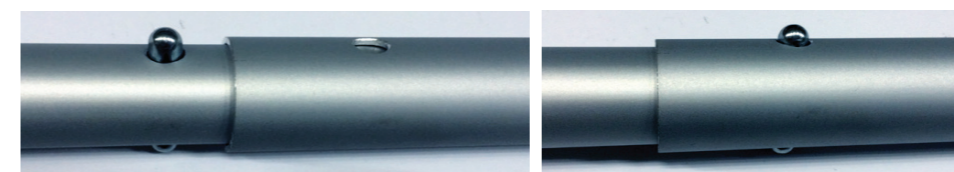
## 8.5 METRES ALUMINIUM FLAG MAST

Part number 281

Take all 6 parts of the mast out of the package. Slide the rubber cap over the glass fibre top (mast part 1). This upper part of the mast is inserted into the second part of the mast and will be clamped by tightening the nut, similar to couplings of water and gas lines. Now slide the rubber cap over this connection.



Assemble the next aluminium parts by pushing onto the caps and slide into the next part, till the caps come out through the holes in the next part.



When disassembling you work the other way around. Use some WD-40 penetrating oil.

Use a hand auger to drill a hole into soil about 75 cm deep, 8 to 10 cm wide. Block the base of the mast and lift the mast upwards meanwhile walking from the top towards the foot. Angle the mast 10 degrees, so that the kite hangs well clear besides the mast when there is no wind. A weighted container or barrel with the size of 1m<sup>3</sup> with a PVC tube in the middle is also suitable to put in the aluminium mast. This is also easy to move.



The lowest part of the aluminium mast is provided with a rubber cap to prevent sand going into the tube. Also a few holes are made to get the excess water out of the tube.

Adjust the length of the kite's line so that the kite's tail is 2 meters above the crop when there is no wind.



- DO NOT FLY NEAR POWERLINES!

DO NOT TOUCH OR TRY TO RETRIEVE IF A KITE IS ENTANGLED IN POWERLINES!

CONTACT THE ELECTRICITY COMPANY IMMEDIATELY!

- DO NOT POSITION NEAR ROADS, PATHS OR RAILWAYS!

The **HAWK KITE** is an effective bird scarer when used properly.

Move the **HAWK KITE** regularly to create confusion among the birds.

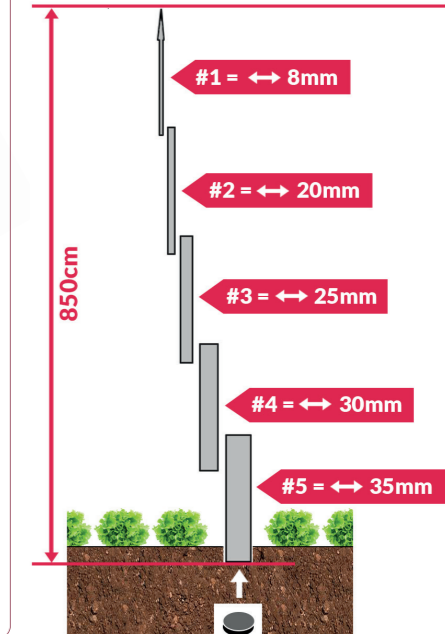
Tie the kite down if extreme weather conditions are forecasted.

The **HAWK KITE** flies even at the slightest breeze as in a hard wind.

In case of stormy weather, you have to take the kite off the field.

Do not use the mast during thunderstorms!

**Do you have questions?  
Contact your supplier.**



# Montage- und Bedienungsanleitung



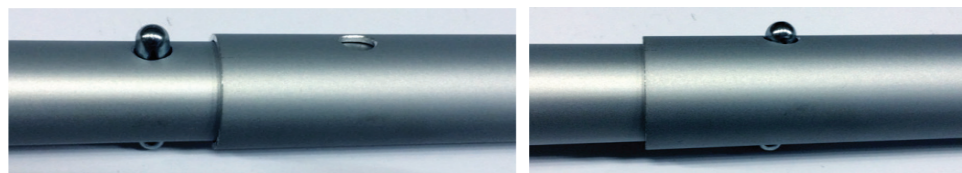
## 8,50 M ALUMINIUM MAST

Artikelnummer 281

Nehmen Sie alle 6 Teile des Mastes aus der Verpackung. Schieben Sie die Gummikappe über die Glasfaserplatte (Mast-Teil 1). Dieser obere Teil des Mastes wird in den zweiten Teil des Mastes eingeführt und durch Anziehen der Mutter geklemmt, ähnlich wie bei Kupplungen von Wasser- und Gasleitungen. Schieben Sie nun die Gummikappe über diese Verbindung.



Danach montieren Sie die restlichen Aluminiumteile aneinander, indem Sie die Kappen eindrücken und dann ineinander schieben. Die Kappen federn zurück in die Öffnungen des folgenden Rohrs.



Bei der Demontage führen Sie dies in umgekehrter Reihenfolge aus. Verwenden Sie dazu ein wenig WD 40-Kriechöl.

Bohren Sie mit einem Pfahlbohrer ein Loch in den Boden, ca. 75 cm tief. Blockieren Sie den Mastfuß und heben Sie den Mast dann von oben an, während Sie in Richtung des Mastfußes laufen. Neigen Sie den Aluminiummast um ca. 10 Grad, sodass bei windstillem Wetter der Drachen neben dem Mast hängt. Ein beschwertes rechteckiges Gefäß (ca. 1m<sup>3</sup>) mit einem mittigen PVC-Rohr eignet sich ebenfalls zum Einsetzen des Aluminiummastes. Dies lässt sich auch einfach transportieren.

Der untere Teil des Aluminiumrohrs ist mit einem Verschluss versehen, um zu vermeiden, dass das Rohr durch Erde verstopft wird. Es gibt auch einige Löcher in diesem Rohr, damit überschüssiges Regenwasser ausgestoßen werden kann.

Passen Sie die Länge der Drachenschnur an, damit der Schwanz des Drachens 2 m oberhalb des Gewächses hängt, wenn es windstill ist.



- LASSEN SIE DEN DRACHEN NIEMALS IN DER NÄHE VON STROMKABELN FLIEGEN!

VERSUCHEN SIE NICHT, DEN DRACHEN VON STROMKABELN ZU ENTFERNEN WENN DER DRACHEN SICH IN EINEM STROMKABEL VERFANGEN HAT!

NEHMEN SIE BITTE UNVERZÜGLICH MIT DEM ENERGIENETZ-BETREIBER KONTAKT AUF!

- PLATZIEREN SIE DEN HAWK KITE NICHT IN DER NÄHE VON STRASSEN, WEGEN ODER BAHNGLEISEN!

Der **HAWK KITE** ist ein effektives Vogelabwehrsystem, wenn er richtig angewandt wird.

Ändern Sie regelmäßig den Standort des **HAWK KITES**, um die Vögel zu verwirren.

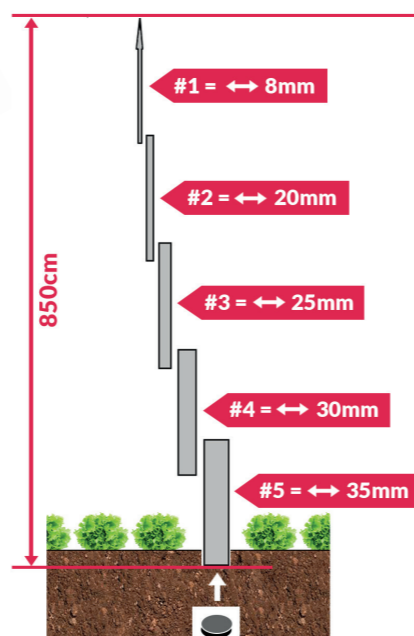
Holen Sie den Drachen bei extremen Wetterbedingungen herunter.

Der **HAWK KITE** fliegt sowohl bei einer leichten Brise als auch bei starkem Wind.

Bei stürmischem Wetter muss der Drachen vom Feld genommen werden.

Setzen Sie den Mast niemals bei Unwetter ein!

**Sollten Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an Ihren Lieferanten.**



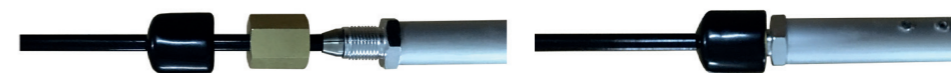
# Instructions de montage et d'utilisation du:



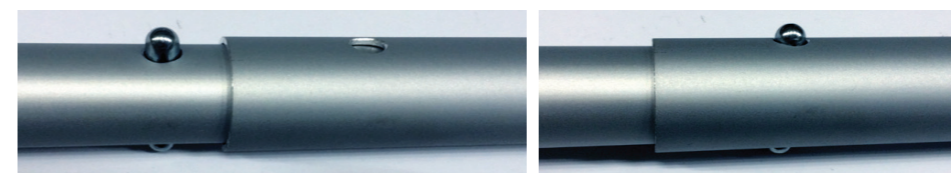
## MÂT D'ALUMINIUM 8,5 MÈTRES

Numéro d'article 281

Retirez les 6 parties du mât de l'emballage. Faites glisser le capuchon en caoutchouc sur la pointe en fibre de verre (partie de mât 1). Cette partie supérieure du mât est insérée dans la deuxième partie du mât et est serrée en serrant l'écrou, de la même manière que des raccords de conduites d'eau et de gaz. Maintenant, glissez le capuchon en caoutchouc sur cette connexion.



Assemblez ensuite les pièces en aluminium restantes en appuyant sur les bouchons, puis en les glissant les uns dans les autres. Les bouchons remontent dans les trous du prochain tube.



Lors du démontage, utilisez la procédure inverse, utilisez un peu de l'huile pénétrante WD-40.

Forez à l'aide d'une perceuse un trou d'environ 75 cm de profondeur dans le sol. Bloquez le pied du mât et soulevez-le par le haut tout en marchant dans la direction du pied. Placez le mât en aluminium en respectant une inclinaison de 10 degrés; par temps calme, le cerf-volant pend à côté du mât. Un récipient lesté (ca. 1m<sup>3</sup>) muni d'un tube en pvc placé au milieu peut également être utilisé pour servir de base au piquet en aluminium. C'est aussi facile à déplacer.

La partie inférieure du tube en aluminium est munie d'un capuchon pour empêcher le tube de se remplir de terre. Il y a aussi quelques trous dans ce tube pour permettre l'émission d'un excès d'eau de pluie.

Ajustez la longueur de la ligne du cerf-volant de sorte que la queue du cerf-volant soit à 2 mètres au-dessus de la récolte en aire calme.



- NE FAITES PAS VOLER LE CERF-VOLANT À PROXIMITÉ DE CABLES ELECTRIQUES!

SI LE CERF-VOLANT EST EMMELÉ DANS DES CABLES ELECTRIQUES, N'ESSAYEZ PAS DE L'EN RETIRER VOUS-MÊME!

CONTACTEZ DIRECTEMENT LE FOURNISSEUR D'ELECTRICITÉ!

- NE PLACEZ PAS LE HAWK KITE PRÈS DE ROUTES, DE SENTIERS OU DE VOIES FERROVIAIRES!

Utilisé de manière correcte, le **HAWK KITE** effrayera les oiseaux de façon efficace.

Déplacez régulièrement le **HAWK KITE** pour perturber plus efficacement les oiseaux.

En cas de conditions météorologiques extrêmes, descendez le cerf-volant.

Le **HAWK KITE** volera aussi bien en cas de brise légère que de vent fort.

En cas de tempête, retirez le cerf-volant du champ.

N'utilisez pas le mât lors d'averses orageuses!

**Pour toutes questions, veuillez contacter votre fournisseur.**

